



発行所 相馬商工会議所 総務委員会 〒976-0042 福島県相馬市中村字桜ヶ丘71 TEL (0244)36-3171 FAX (0244)36-3184
ホームページ <http://www.somacci.com> e-mail info@somacci.com

商工会議所は、その地区内における商工業の総合的な改善発達を図り、兼ねて社会一般の福祉の増進に資することを目的とする。

そうま花火大会実施

震災で亡くなられた方々の慰霊と相馬市の復興のために相馬光陽サッカー場において花火大会が行われます。第1部ではカラオケ大会他各種イベントなど避難している方や地域の方々、復興に関わる方々が交流できる催しとなっております。第2部は約3,000発の花火が音楽に合わせて打ち上げられます。入場は無料ですのでご家族・ご友人お誘いあわせの



うえ、どうぞご来場ください。なお、当日は混雑が予想されますので、お車は乗り合わせの上お越しください。ようお願いたします。

- 開催日 8月19日(日)
- 開催場所 相馬光陽サッカー場
- 主催 そうま花火大会実行委員会 事務局

☎2164

△日程▽

- 第1部(午後3時～)
 - 夏フェスタinそうま
 - 交流の輪を広げよう
 - ステージイベント
 - (仮設住宅対抗カラオケ大会など)
- 車両展示(震災の際に活躍した救助工作車や自衛隊車両など)
- 相双地域のふるさと交流ブースの設置
- 地元商工団体などによる屋台販売
- 子ども向け企画など

●第2部 花火打上

- (午後7時30分～)
- 尺玉やスターマイン、音楽に合わせて打ち上がる花火など約3,000発の花火が夜空を彩ります。

第39回 相馬盆踊り大会 参加団体募集中!!

相馬盆踊り実行委員会では、第39回相馬盆踊り大会の参加者を募集致しております。入賞から参加賞までもれなく賞金を準備致しておりますので、奮ってご参加下さい。

また、前後の催しも多彩に用意致しておりますので、皆様のご参加・ご来場をお待ち致しております。

- 開催日 8月13日(月)
- 開催場所 スポーツアリーナそうま 駐車場

●内容

- ① オープニングイベント
- ② 団体盆踊り
- ③ 仮装盆踊り
- ④ うちわ抽選会

●入賞賞金

〔大人団体〕優勝 金5万円

準優勝 金4万円

第三位 金3万円

〔子供団体〕優勝 金4万円

準優勝 金3万円

第三位 金2万円

〔仮装〕優勝 金3万円

準優勝 金2万円

第三位 金1万円

惜しくも入賞を逃した団体には、もれなく参加賞を差し上げます。

●申込締切 8月3日(金)まで

●申込・問合せ先

相馬夏まつり運営委員会事務局
(相馬商工会議所内) ☎3171

まけないぞ相馬!! 復興サマーフェスティバル案内 ～未来の子どもたちへ～

◆復興祭

- 開催日時 平成24年8月11日(土) 午前10時～午後4時
- 開催場所 スポーツアリーナそうま駐車場

●内容

- 物産展 20団体による物産販売PR!!
- ステージイベント (内容・順番等変更になる場合があります)

10:00～ みなと保育園	11:50～ ATH (バンド)
10:20～ 開会式	12:30～ 美女♫ (桜塚やっくんバンド)
10:30～ CLAPSそうま	13:40～ フルートカルテットAIRE (アイレ)
10:50～ リリアフラスクール	14:15～ みちのく復興BRASSオールスターズ
11:20～ 津軽三味線	15:00～ 堀下さゆりミニライブ

●問合せ先 相馬商工会議所青年部 ☎3171

◆「KAWAMURA BAND」コンサート

- 開催日時 平成24年8月11日(土) 開演 午後6時
- 開催場所 スポーツアリーナそうま

●入場料 1,000円

●チケット販売所

相馬商工会議所・相馬青年会議所・星写真館・タカクニススポーツ・相馬堂・荒井自動車・七五三屋・池田生花店・鈴木軍平商店・花遊民・ABCアウトレットマツモト相馬店

●問合せ先 復興サマーフェスティバル実行委員会
(相馬青年会議所内) ☎4411

7月常議員会開催

〓平成24年度「相馬夏まつり」の
事業概要・収支予算案承認〓

定例の7月期常議員会は、去る7月13日
荒井会頭以下正副会頭、常議員24名の出席
のもと当所大会議室にて開催された。

会議では、役員会や議員変更、表彰や会
議等の報告があり、引き続き審議に入り、
議事では平成24年度「相馬夏まつり」実施
事業概要について審議し、「相馬野馬追宵
祭り」や「第39回相馬盆踊り大会」の実施
内容及び収支予算案について承認を得た。
その他震災復興支援事業では、商工業者の
ための放射線検査事業や中小企業移動販売
車支援事業、再生パソコン支援プロジェクト
などについて原案通り承認された。また
「会員交流パークゴルフ大会」の実施や、
「会員・共済キャンペーン」の結果や新規
会員加入についても原案通り承認された。
また、常議員会の冒頭では平成24年度福

議員職務執行者変更のお知らせ

この度の異動で、議員職務執行者の変更
がありましたので、お知らせします。



相馬共同火力発電(株)
取締役副社長
荒木 寛氏
(旧・花村 玄氏)



(株)ADEKA相馬工場
工場長
吉永 雄一郎氏
(旧・黒須 和広氏)

島県経済功労章の伝達が行われ、荒井会頭
よりそれぞれ表彰状が伝達された。
今回受賞された方々は以下のとおりです。
〇福島県経済功労章(敬称略)

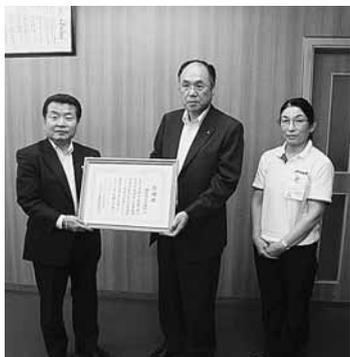
- 常議員 石田 義広 米山 宏志
- 議員 鈴木 光一 武島 昭良
- 佐藤 雅一 林 真秀
- 西村 年晴



受章された常議員・議員のみなさん

中小企業倒産防止共済制度普及に貢献

去る7月12日、相馬商工会議所は中小企
業倒産防止共済制度の加入促進に貢献した
功績により感謝状を頂き、同機構の江口部
長らが来所し石橋専務理事に感謝状が手渡
されました。



中小機構 江口部長より伝達

各種団体総会開催

相馬地区経営者協会

去る6月29日、相馬商工会議所第2会
議室において相馬地区経営者協会第19回
通常総会が開催された。総会には16名が出
席し、平成23年度事業報告並びに収支決算、
東日本大震災における会員被災措置として
平成24年度年会費を50%減免とする件、平
成24年度事業計画(案)並びに収支予算(案)
について審議され、原案通り承認された。
続いて役員改選を行い、会長に立谷一郎
氏(株)サンエイ海苔が再任された。

- 新役員は次の通り。
- 会長 立谷 一郎(株)サンエイ海苔
- 副会長 荒木 寛(相馬共同火力発電(株))
- 須貝 俊二(株)IHI相馬事業所
- 石橋 俊郎(相馬商工会議所)
- 専務理事 石橋 俊郎(相馬商工会議所)
- 理事 笠原甚五郎(株)福装
- 門馬 孝雄(南東部タンポール工業)
- 癸生川 亮(株)七七銀行相馬支店
- 安藤 利之(株)東邦銀行相馬支店
- 椎谷 節子(株)シヤマツキ

相馬市連合商栄会

去る6月29日、ホテルふたばに於いて、
相馬市連合商栄会第46回定時総会が開催
された。総会には会員22名が参加し、平成
23年度の事業報告・収支決算並びに平成24
年度の事業計画(案)・収支予算(案)が審議
され、原案のとおり承認された。
続いて役員改選を行い、会長に只野裕
一氏(株)只野商事が再任された。
新役員は次の通り。

- 会長 只野 裕一(株)只野商事
- 副会長 伊藤 昇市(名)伊藤市郎商店
- 亀谷 正哲(株)仙台屋金物店
- 柴田 勝也(有)しばた
- 総務委員長 武田 一奉
- (でんき倶楽部たけだ)
- 西村 年晴
- (株)星写真館
- 柴田 勝也(有)しばた
- 阿部昭太郎
- (有)和田屋酒店
- 斉藤 基次
- (有)マルカノウ斉藤
- 加藤 好孝
- (泉屋呉服店)
- 監事
- 事業委員長
- 事業副委員長
- 総務副委員長
- 総務副委員長

暑中お見舞い申し上げます

商工会議所の事業活動

商工会議所は、業種、業態、規模の大小を問わず地区内のすべての商工業者の利益を図るとともに、地域経済社会の振興・発展や社会福祉の増進に資することを目的としており、その目的達成の為幅広い活動をしております。

佐藤達雄税理士事務所

税理士 佐藤 達雄

相馬市沖ノ内一丁目一〇一六
TEL 〇二四四(三三〇)六九五〇
FAX 〇二四四(三三〇)六九五〇

海産物問屋 正今野海産 有限会社

代表取締役 佐竹 真理子

相馬市日下石字 北田三二一四
TEL 〇二四四(三二五)二六七三
FAX 〇二四四(三二五)六六二二

あすなる接骨院

院長 小松 孝行

相馬市中村字川沼九三二
TEL 〇二四四(三二五)六三六三
FAX 〇二四四(三二五)六三六二

ISO9001取得

旭電設工業株式会社

代表取締役 八巻 正隆

相馬市塚ノ町二二五一一
TEL 〇二四四(三三〇)二二五一
FAX 〇二四四(三三〇)二二五三

新車・中古車販売
リース・レンタカー
整備・自動車各種保険・钣金塗装

株式会社 アライリースサービス

荒井自動車(株)
有 ワークショップアライ

TEL 35-2165(代)

ロゴアライ

緑化管理全般

相馬グリーンサービス

代表 鈴木 栄治

相馬市今田字小嶺山一丁目一番地
TEL 〇二四四(三三〇)七四六六
FAX 〇二四四(三三〇)七四六六

子供も大人も毎日、
元気に、すこやかに…

すこやか治療院
(指圧あん摩マッサージ・鍼・灸)

代表 羽根田 伸 予

相馬市小泉字高池719-8
TEL (0244) 35-0772

※出張もあります。

鈴木正雄税理士事務所

税理士 鈴木 正雄

相馬市中村字桜ヶ丘四六
TEL 〇二四四(三三〇)一四三三
FAX 〇二四四(三三〇)三三三五

SUN-EI

株式会社 サンエイ海苔

代表取締役社長 立谷 一郎

相馬市沖ノ内一丁目一五〇八
TEL 〇二四四(三三〇)一七二四
FAX 〇二四四(三三〇)一七三〇

ふくしまのビジネス復興を支援します！

佐原茂税理士事務所

税理士 佐原 茂

相馬市中村字本町三二二一
TEL 〇二四四(三三〇)一〇二四
ホームページ <http://g-wfp.com/wfp/sahara-sgr/>

特定非営利活動法人

相馬光陽パークゴルフ

理事長 荒井 宏美

相馬市光陽4丁目2番地の5
TEL 0244(26)8009
FAX 0244(36)1112

会員募集

センターでは六〇歳以上の健康で働く意欲のある高齢者の入会をお待ちしています。お申し込みは随時受け付けています。詳しくは事務局までお問い合わせ下さい。

又、シルバー人材センターは高齢者にふさわしいさまざまなお仕事をお引き受けしています。

受託事業のほか一般労働者派遣事業、無料職業紹介事業を実施しています。是非、シルバー人材センターをご利用下さい。

**公益社団法人
そうま広域
シルバー人材センター**

代表理事 齋藤 博

事務局 相馬市小泉字高池三五七番地
TEL 〇二四四(三三〇)二二八三
FAX 〇二四四(三三〇)六四七七
<http://souma-silver.com>

中島司法書士事務所

司法書士 中島 寛

相馬市西山字西山二二二一五
TEL 〇二四四(三三〇)三九三七
FAX 〇二四四(三三〇)四一三四

東京海上日動火災保険(株)

原町支社長 杉谷 英一

南相馬市原町区本町三二五九
TEL 〇二四四(三三〇)二二三八
FAX 〇二四四(三三〇)三三七六

**リハビリ訪問看護ステーション
つばさ**

代表取締役 渡部 浩之

株式会社 クオリティライフ
相馬市新沼字坪ヶ迫一丁目一
TEL 〇二四四(三三〇)一一一七
FAX 〇二四四(三三〇)一一三三

玉ノ井部屋相馬市後援会

会長 立谷 一郎

相馬市中村字桜ヶ丘五四一
TEL 〇二四四(三三〇)三三〇〇
FAX 〇二四四(三三〇)三三一一

相馬ロータリークラブ

会長 渡邊 卓

相馬市中村字桜ヶ丘七一番地
TEL 〇二四四(三三〇)二六二九
FAX 〇二四四(三三〇)二六二九

暑中お見舞い申し上げます

T K C 全国会会員

鳥居恒紀税理士事務所

相馬市中村字桜ヶ丘56-1 T K ウェルネス桜ヶ丘201
TEL 0244 (35) 1366
<http://www.tkcnf.com/torii/pc/>

会計、税務から業績管理、経営計画まで、
意欲ある経営者を応援します！

吟醸しか造りい蔵
手づくりしか造りい蔵
NINKI-ICHI



人気酒造株式会社
福島県二本松市山田470番地
TEL0243-23-2091 FAX0243-23-2098

デジタルからオフセット印刷まで
中村印刷株式会社
代表取締役 三國 知秀
相馬市中村字曲田一〇
TEL 〇四四 (一五) 二九四〇
FAX 〇四四 (一五) 二四四五
TEL (UHD) 四四四四
e-mail nakim@bb.soma.or.jp

株式会社
福島県東部自動車教習所
代表取締役 今野 一成
相馬市程田字港石五四一五
TEL 〇四四 (二五) 二二六四
FAX 〇四四 (二五) 八五五四

福山真久税理士事務所
(有)共栄会計事務所
税理士 福山 真久
相馬市中村字高池前二六
TEL 〇四四 (三六) 三二五三
FAX 〇四四 (三六) 三二五五

デザインから印刷まで
株式会社プリントネットそつま
相馬店・鹿島店
本社 TEL 〇四四 四六一三九七二
FAX 〇四四 四六一三九四四

弁護士法人
ブレインハート法律事務所
代表社員社長弁護士 菅野 晴隆
相馬オフィス所長弁護士 高橋 俊樹
相馬市中村字町2番地の1
TEL 〇四四 (二六) 三三二七
FAX 〇四四 (二六) 三三二八

楽しいくらしのパートナー
丸屋
代表 新妻 良一
相馬市中村字宇多川町六四
TEL 〇四四 (二五) 二九三六
FAX 〇四四 (二五) 五二一〇

自然が好きです
株式会社伊藤園
福島支店
福島市荒井北一 二一九
TEL 〇四 (五九四) 一一二
FAX 〇四 (五九四) 一一二

道ノ駅「そつま」お食事処
青のりソフトも好評です
有限会社エービックス
相馬市日下石字金谷七七一
TEL 〇四四 (三五) 二二一八
FAX 〇四四 (三五) 二二一八

(株)サン・ペンディング相双
代表取締役 松井 幸一
相馬市赤木字新堤一〇九
TEL 〇四四 (三五) 四四四三
FAX 〇四四 (三五) 四四四三

有限会社ニイツマフーズ
代表取締役 新妻 宏行
相馬市日下石字金谷四〇一
TEL 〇四四 (三五) 一五七五
FAX 〇四四 (三五) 六三四〇

人も地球も健康に
Yakult
福島ヤクルト販売(株)
相馬センター
相馬市中村字塚田四三
TEL 〇四四 (二六) 六八六七

雇用対策にご相談受けます
よもぎた社会保険労務士事務所
所長 蓬田 信一
相馬市大曲字大毛内一四八一
TEL 〇四四 (二六) 三三四六
FAX 〇四四 (二六) 三三四七
e-mail shinichi.yomogita@yomo-so.com

そろばんは昔も今もこれから
山下珠算塾
山下 登美枝
相馬市新沼字鶴音前四六〇一
新沼教室 TEL (三六) 六一一四
自宅 TEL (三六) 二七九一

経営理念『自利とは他利をいう』
■ 税務会計 ■ 財産運用 ■ 事業計画 ■ 利益計画
■ 記帳指導 ■ 目計化推進 ■ 事業継承
若竹信雄税理士事務所
税理士 若竹 信雄
相馬市日下石字高根六四三番地の四
TEL 〇四四 (三五) 〇九三五
FAX 〇四四 (三五) 〇九三五

道ノ駅「そつま」
海道水産株式会社
代表取締役 村上 宏明
相馬市尾浜字追川一八六一五
TEL 〇四四 (六四) 二二二八
FAX 〇七六 (二六六) 五〇六〇

道ノ駅「そつま」
中澤水産有限公司
代表取締役 中澤 正邦
相馬市尾浜字平前四九
TEL 〇四四 (三六) 八二二〇
FAX 〇四四 (三六) 六五四〇

相馬市連合商栄会
会長 只野 裕一
副会長 伊藤 昇市
副会長 柴田 正哲
副会長 勝也

相馬地区経営者協会
会長 立谷 一郎
相馬市中村字桜ヶ丘七一
TEL 〇四四 (三六) 三三七一
FAX 〇四四 (三六) 三三八四

相馬地区警察官友の会
会長 荒井 宏美
相馬市中村字桜ヶ丘七一
TEL 〇四四 (三六) 三三七一
FAX 〇四四 (三六) 三三八四

★ 情報通信に関する最新情報をお届けします！
★ 顧客満足度向上を図る人材育成のお手伝いをします！
(公財)日本電信電話ユーザ協会
相馬地区協会
会長 荒井 宏美

相馬市観光協会
会長 荒井 宏美
相馬市中村字桜ヶ丘五四の一
TEL 〇四四 (三五) 三三〇〇
FAX 〇四四 (三五) 三三一一〇

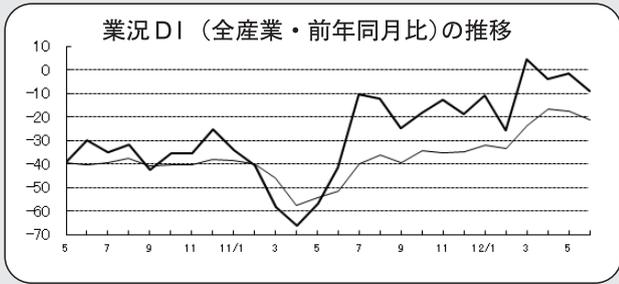
相馬市連合商栄会
会長 只野 裕一
副会長 伊藤 昇市
副会長 柴田 正哲
副会長 勝也

相馬地区経営者協会
会長 立谷 一郎
相馬市中村字桜ヶ丘七一
TEL 〇四四 (三六) 三三七一
FAX 〇四四 (三六) 三三八四

相馬地区警察官友の会
会長 荒井 宏美
相馬市中村字桜ヶ丘七一
TEL 〇四四 (三六) 三三七一
FAX 〇四四 (三六) 三三八四

★ 情報通信に関する最新情報をお届けします！
★ 顧客満足度向上を図る人材育成のお手伝いをします！
(公財)日本電信電話ユーザ協会
相馬地区協会
会長 荒井 宏美

★ 情報通信に関する最新情報をお届けします！
★ 顧客満足度向上を図る人材育成のお手伝いをします！
(公財)日本電信電話ユーザ協会
相馬地区協会
会長 荒井 宏美



※DI値(景況判断指数)について
 DI値は、売上・採算・業況などの各項目についての、判断の状況を表す。ゼロを基準として、プラスの値で景気の上向き傾向を表す回答の割合が多いことを示し、マイナスの値で景気の下向き傾向を表す回答の割合が多いことを示す。従って、売上高などの実数値の上昇率を示すものではなく、強気・弱気などの景気感の相対的な広がり意味する。

商工会議所L O B O (早期景気観測)

2012年 6月調査結果

L O B O調査は、商工会議所のネットワークを活用して、全国404商工会議所、2577業種組合等の協力により、各地域の「肌で感じる足元の景気感」を全国ベースで毎月調査し、その集計結果をリアルタイムで調査実施会議所へ提供することにより、商工会議所としての景気対策等に関する意見活動などの活発化に資することを目的としています。

概 況

業況DIは、悪化。先行きへの不安は依然根強い

6月の全産業合計の業況DIは、▲21.3と、前月から▲3.8ポイント悪化。製造業では、エコカー補助金等が下支えしているものの、超円高等を背景に海外移転や海外調達が増速していることから受注減少が著しい。また、小売・サービス業では、大手専門店(ドラッグストア・ホームセンター等)、飲食店の出店増に伴い顧客争奪が一段と激化していることが影響。なお、業況等のDIは、比較対象の前年同月(2011年6月)が、震災後、大きく低迷していた時期であることに留意が必要。

先行きについては、先行き見通しDIが▲24.7(今月比▲3.4ポイント)と、悪化する見込み。欧州の財政金融不安に伴う海外経済の減速や、今夏の電力供給不足による事業活動への影響、住宅エコポイント制度、エコカー補助金終了による内需の反動減等の懸念から、先行きへの不安は依然根強い。

産業別のコメント

【建設業】

- ・ 一般住宅の耐震改修工事の受注が増加している。今後は省エネ住宅の普及による工事の増加を期待(建築工事業)
- ・ 携帯電話基地局の設備投資が旺盛なため、工事が増加(電気通信工事業)
- ・ 「再生可能エネルギー固定価格買取制度に先駆け、県が新エネルギー導入に対する事業者向け助成制度を始めたことから関連工

事の受注を期待(一般工事業)

【製造業】

- ・ 鋼材・ポンプ装置等の海外調達を検討中。品質確保、安定供給が課題(土木・鉱山機械製造業)
- ・ 電力料金値上げの影響が大きくなり、採算割れになった(鋳物製造業)

【卸売業】

- ・ 「取引先の海外生産(中国)において現地調達が増加。このため、中国企業との価格競争が激化している」(服飾付属品卸売業)
- ・ 「国内市場が縮小傾向にあることから海外での販売を増やしたいが、現地の嗜好、風習への対応、為替変動等を考えると難しい」(食器卸売業)

【小売業】

- ・ 「競合店の出店により価格競争が激しくなっている。パートタイマーの確保も困難」(総合スーパー)
- ・ 「中国における人件費高騰により仕入価格は上昇しているものの、販売価格への転嫁は困難」(スポーツ用品店)

【サービス業】

- ・ 「軽油価格は足元でやや下落しているものの、2、3年前と比較すると2割程度は高い状況(運送業)
- ・ 「地元の原発停止により、関連施設の作業員による利用が激減」(飲食店)

相馬商工会議所

臨時職員を募集します。

- 採用期間 平成24年9月1日～平成25年3月31日

- 採用人員 1名

※詳細は相馬商工会議所またはハローワークにお尋ねください。

平成24年度福島県若者交流促進事業 ときめきheart 大作戦 3rd

「Love×2カップリングバスでしじーナの森へ行こう!!!」

- 日 時 平成24年9月30日(日) 午前7時30分～午後6時30分
- 場 所 羽鳥湖高原 レジーナの森
〒962-0692 福島県若狭郡天栄村羽鳥湖高原
TEL:0248(85)2525 FAX:0248(85)2526
- 内 容 相馬市より、天栄村レジーナの森への日帰りバス旅行
車内にて各種ゲーム等カップリングイベント開催
現地にてパーベキュー、
1対1トーク、フリートーク等
カップリングイベント開催
- 募集人数 男女各20名 合計40名
- 募集要件 相双地域在住の20歳～49歳の独身男女
- 参加申込・問合せ先 相馬商工会議所 中小企業相談所
荒・佐藤 TEL 0244-36-3171

平成24年度相馬商工会議所 復興応援「会員交流パークゴルフ大会」 参加者募集

復興応援「会員交流パークゴルフ大会」を下記により開催いたします。お楽しみ抽選会もありますので、奮って多数ご参加いただきますようご案内申し上げます。

- 日 時 平成24年9月14日(金) 12時40分 開会式
13時10分 競技開始
- 場 所 相馬光陽パークゴルフ場
(相馬市光陽4-2-5 ☎26-8009)
- 参加要件 相馬商工会議所会員事業所 役員・従業員
(※知り合い・友人は除きます)
- 参加費 1名1,000円
- 定 員 100名
- 参加締切 平成24年9月6日(木)まで
- 参加申込・問合せ先 総務課 早川・吉田 ☎36-3171

8月 行事予定

◆災害特別相談窓口開設中（1日～31日）

日(曜)	行 事	時 間	場 所
1(水)	第10回そうまぐるっと市（～15日）		市内商店街加盟店
	職員会議	8:30	相馬商工会議所
	復興支援アドバイザー支援事業	15:00	相馬商工会議所
	復興サマーフェスティバル実行委員会	19:00	相馬商工会議所
2(木)	福島県産業復興相談センター相談会	10:30	相馬商工会議所
	相馬市復興祈願 市民七夕祭（～5日）	10:00	クロスロード田町
3(金)	相馬市連合商栄会 第2回総務・事業合同委員会	19:00	相馬商工会議所
	福島県商工会議所女性会連合会福島県のお祭り観光振興事業第4回福島わらじまつり	15:30	福島市内
	第195回下級珠算暗算検定試験	8:45	各公認塾
6(月)	第39回 相馬盆踊り大会 参加団体説明会	13:30	相馬商工会議所
	平成24年度福島県商工会議所連合会ありがとう全国キャラバン（～8日）	14:30	高松商工会議所他
	第3回そうま花火大会実行委員会	15:00	相馬市役所
	第45回相馬市復興会議	16:00	相馬市役所
	福相米専務理事会議	16:00	米沢市
7(火)	日本政策金融公庫金融相談会	10:30	相馬商工会議所
10(金)	第24回FCT杯争奪そろばんちびっこ名人戦	10:00	郡山市・郡山ユラックス熱海
11(土)	復興サマーフェスティバル	10:00	スポーツアリーナそうま
13(月)	第39回相馬盆踊り大会	18:30	スポーツアリーナそうま駐車場
14(火)	日本政策金融公庫金融相談会	10:30	相馬商工会議所
15(水)	プレミアム商品券 第8回換金日	10:00	相馬商工会議所
16(木)	福島県産業復興相談センター相談会	10:30	相馬商工会議所
17(金)	そうまぐるっと市第10回抽選会	15:00	相馬商工会議所
19(日)	そうま花火大会	15:00	相馬太陽サッカー場
20(月)	第46回相馬市復興会議	16:00	相馬市役所
21(火)	日本政策金融公庫金融相談会	10:30	相馬商工会議所
23(木)	全国青色申告会連合 平成24年度役員研修会・被災地支援に関する懇談会	13:00	宮城県仙台市・ホテルフロント山形
	第9回観光業復興支援懇談会	13:30	相馬商工会議所
	仙台商工会議所青年部 創立十周年記念式典・祝賀会	16:00	宮城県仙台市・仙台国際ホテル
24(金)	㈱IHI 相馬事業所 大夏祭	17:30	㈱IHI 相馬事業所内グラウンド
28(火)	日本政策金融公庫金融相談会	10:30	相馬商工会議所
29(水)	プレミアム商品券 第9回換金日	10:00	相馬商工会議所
30(木)	福島県産業復興相談センター相談会	10:30	相馬商工会議所

（※7月20日現在）

～売上が減少していませんか？～ 東京電力株原発事故による損害賠償相談会のご案内

東京電力株福島原子力補償相談室による相馬地区の法人・個人事業者向けの相談窓口を下記の通り開設いたしております。

基準年度^(※)より売上が減少している場合は、損害賠償に該当する可能性がありますので、まずは、お気軽に当相談窓口にご相談ください。

（※）平成22年または平成20・21年のいずれか。詳しくは相談窓口でお尋ねください。

- 開設日 8月1・8・15・22・29日(水)
- 受付時間 午前10時～午後4時
- 会 場 相馬商工会議所 2階会議室
- 問合せ先 ☎0120-926-404

二重ローン、事業復旧・復興でお悩みの方、ぜひご相談下さい!! 福島県産業復興相談センター

- 相談日時 8月2・16・30日(木)
午前10時～午後2時
- 問合せ先 福島県産業復興相談センター
☎024-573-2561

「がんばろう！相馬 プレミアム商品券」の 使い忘れはありませんか？

本年4月に販売しました「がんばろう相馬！プレミアム商品券」の使用期限は8月31日(金)までとなっております。もう一度、商品券の利用忘れや仕舞い込みがないかご確認を頂き、お早めにご利用いただくようご案内いたします。

また、利用済みの商品券の最終換金日は9月26日(水)です。加盟店の方は、換金忘れの無いようご確認願います。

- 問合せ先 相馬商工会議所 総務課 ☎36-3171

「So!馬コン」が延期となりました

このたび企画及び準備をして参りました「So!馬コン（街コン）」の参加申し込みが十分に確保できなかったため延期することとなりました。お申込み頂きました参加予定者の皆様と加盟登録いただきました飲食店の皆様にお詫び申し上げます。当所では秋口開催へ向け再検討したいと存じますのでよろしくお願い申し上げます。

保険をくると変える。



保険を「再定義」する

アクサの医療保険シリーズ

<p>アクサの 一生保障の医療保険 プライム1</p>	<p>アクサの 一生保障の医療保険 プライム2</p>	<p>アクサの 一生保障の医療保険 がん入院日数無制限型</p>	<p>アクサの 一生保障の医療保険 OKメディカル</p>	<p>アクサの 治療保障の医療保険 がん保険</p>
--	--	---	--	---

アクサの医療保険シリーズの各商品には、アクサのメディカルアシスタンスサービスが付帯されます。



24時間電話健康相談サービス

メディカルコンサルテーション（名医によるサービス）

※アクサのメディカルアシスタンスサービスは、対象商品の被保険者に業務委託先であるティーベック株式会社 が提供します。アクサ生命が提供する保険商品の一部を構成するものではありません。

アクサの医療保険シリーズの各商品には、先進医療に備えられる特約をプラスできます。

先進医療サポート

先進医療給付特約(12)
限定告知型先進医療給付特約
ガン先進医療給付特約(12)

あしたも、そのさきの未来も、あなたに笑っていてほしいから。保険のご相談は、アクサ生命へ。

■保険金などをお支払いしない場合などの制限事項について、詳しくは「ご契約のしおり・約款」をご覧ください。
■このご案内は商品の概要を説明しています。ご契約の際には、「重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。
アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(申慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度/福祉制度でサポートします。また、経営者・従業員のみならず個人の自助努力による医療保障、生活保障、財産形成などのニーズにお応えする各種プランもご用意しています。貴事業所でも、ぜひ商工会議所の共済制度/福祉制度の活用をご検討ください。

<引受保険会社>アクサ生命保険株式会社 〒108-8020 東京都港区白金1-17-8 TEL 03-6737-7777(代表) http://www.axa.co.jp/life/
<お問合せ先>郡山支社 相双営業所 〒975-0006 福島県南相馬市原町区橋本町1-35 原町商工会議所会館2F TEL 0244-24-3480

AXA-1106-1744/967